

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly BERDIMUHAMEDOW:

— MENIŇ MAKSAÐYM TÜRKMEN DIPLOMATIÝASYNYŇ MILLI MEKDEBINI HEMMETARAPLAÝYN GOLDAMAKDAN WE DÜNÝÄNIŇ İÑ ÖSEN TALAPLARYNA LAÝK GELÝÄN BILIM ULGAMНЫ SIZE ELÝETERLI ETMEKDEN YBARATDYR.



ÝAS DIPLOMATYŇ SESI

Biziň baş maksadymyz Watana gulluk etmekdir! METBUGAT — INTERNET GAZETI

THE VOICE OF YOUNG DIPLOMAT

INTERNET NEWSPAPER



Nº 11, 2021-nji ýylyň 13-nji iýuly

Our main goal is to serve the Motherland!

Internet gazeti 2020-nji ýylyň 1-nji
oktyabryndan bari çykýar

Esaslandyryjysy — Türkmenistanyň Daşary işler
ministrliginiň Halkara gatnaşyklary instituty



ÖSÜŞLERE BESLENÝÄN DAŞARY SYÝASATYMYZ

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwrüniň “Türkmenistan — parahatçylygyň we ynanyşmagyň Watany” ýylynda mähriban Diýarymyz hormatly Prezidentimiziň başutanlygynda bedew bady bilen okgumly öne barýar. Munuň şeyledigini 2021-nji ýylyň 9-nji iýulynda döwlet Başutanlymyz Gurbanguly Berdimuhamedowyň geçiren Ministrler Kabinetiniň giňişleyin mejlisini hem bütin aýdyňdygy bilen görkezdi. Onda halk hojalyk toplumynyň pudaklaryny ösdürmek boýunça şu ýylyň ýanwar-iýün aýlarynda ýerine yetirilen işleriň netijeleriniň jemlenilmegi, degişli hasabatlaryň diňlenilip, amala aşyrylan işlere baha berilmegi, Türkmenistanyň Prezidentiniň we ýurdumyzy durmuş-ykdysady taýdan ösdürmegiň beýleki maksatnamalaryny ara alnyp maslahatlaşylmagy, ikinji ýarym ýyl üçin ileri tutulýan wezipeleiň kesgitlenilmegi, birnäçe möhüm resminamalara gol çekil-

megi hem-de ýolbaşçylary wezipä bellemek, wezipeden boşatmak baradaky meselelerere garalmagy ýurdumyzyň ozalky döwürlerde bolşy ýaly, ösüşiň belent sepgitlerine tarap ynamly baryandygyna aýdyň şaatlyk etdi.

* * *

2021-nji ýylyň 2-nji iýulynda sanly ulgam arkaly geçirilen Ministrler Kabinetiniň nobatdaky mejlisiniň barşynda hormatly Prezidentimiziň Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary, Daşary işler ministri Raşid Meredowyň ýurdumyzyň Yewropa Bilelesi bilen hyzmatdaşlygyny ösdürmek boýunça geçirilýän işleriň jemleri baradaky hasabatyň diňläp, Bitarap Türkmenistanyň köptaraplaýyn we ikitaraplaýyn esasda Yewropa Bilelesi hem-de oňa agza ýurtlar bilen netijeli gatnaşyklary ösdürmäge uly ähmiyet berýändigini bellemegi daşary syýasatymyzyň dünyä bilen aýakdaş, döwrebap ösýändiginiň yene bir aýdyň tassyklanmasy boldy.

Türkmenistanyň Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary, Türkmenistanyň Daşary işler ministri R.Meredowyň Gazagystan Respublikasyň Premýer-ministriniň orunbasary, Daşary işler ministri Muhtar Tleuberdi bilen telefon arkaly geçiren sôhbetdeşliginde taraplaryň türkmen-gazak gün tertibiniň möhüm ugurlaryny hem-de meýilleşdirilýän halkara çärele görülýän taýýarlyk meselelerini hem ara alyp maslahatlaşmaklary, şeýle hem Türkmenistanyň Daşary işler ministriň gazak kärdesini hünär bayramy — Gazagystan Respublikasyň diplomatik gullugynyň günü bilen gutlamagy türkmen-gazak gatnaşyklarynyň üstünlikli ösyändigine şaatlyk etdi.

* * *

2021-nji ýylyň 3-nji iýulynda Türkmenistanyň Daşary işler ministri R.Meredow bilen Azerbayjan Respublikasyň Daşary işler ministri Jeýhun Bayramowyň telefon arkaly geçirilen gepleşiginde gazanylan bilelikdäki lalaşyklaryň durmuşa geçirilişiniň depgininiň ara alnyp maslahatlaşylmagy, Türkmenistanyň we Azerbayjanyň ugurdaş ministrlilikleriniň hem-de pudak edaralaryny arasyndaky gatnaşyklary ýygjamlasdyrmagy zerurlygyny tassyklamaklary, şeýle hem ministrleriň şu ýyl geçirilmegi meýilleşdirilýän Türkmenistanyň, Azerbayjanyň we Türkîyäniň döwlet başutanlarynyň ýokary derejeli útaraplaýyn duşuşyglynyň aýratyn ähmiyetini belläp geçmekleri sebit hyzmatdaşlygynyň okgunly ösýändigini görkezdi.

* * *

2021-nji ýylyň 4-nji iýulynda Birleşen Milletler Guramasynyň Baş Assambleýasyň 75-nji mejlisiniň Başlygy Wolkan Bozkyryň iş sapary bilen Aşgabada gelip, 5-nji iýulta Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow tarapyndan kabul edilmeći, soňra Türkmenistanyň DIM-inde Wolkan Bozkyryň başutanlygyndaky BMG-ňiň wekiliyetiniň Türkmenistanyň Ministrler Kabinetiniň başlygynyň orunbasary, Daşary işler ministri Raşid Meredowyň ýolbaşçylygynدا türkmen wekiliyeti bilen duşuşyglynyň geçirilmegi ýurdumyzyň BMG bilen gatnaşyk-

larynda taryhy ähmiyetli waka boldy.

Dostlukly we ynanyşmak ýagdaýynda geçen duşuşygyň barşynda taraplaryň Türkmenistanyň we Birleşen Milletler Guramasynyň arasyndaky hyzmatdaşlyk bilen bagly sebit we ählumumy gün tertibiniň möhüm meseleleri boýunça pikir alşylmagy hem-de jenap Wolkan Bozkyryň Türkmenistanyň durmuş we ykdysady häsiyetli anyk başlangyçlar arkaly sebitiň we tutus dünyäniň ösüşindäki ornuna ýokary baha bermegi Türkmenistanyň dünyä jemgyýetçiliginde uly abräýynyň bardygynyň subutnamasy boldy.

* * *

2021-nji ýylyň 6-nji iýulynda Türkmenistanyň DIM-niň edara binasynda Türkmen wekiliyetiniň düzümi bilen Yewropa Bilelesiňiň wekiliyetiniň düzüminiň gatnaşmagynda wideoaragatnaşykk arkaly geçirilen «Türkmenistan – Yewropa Bilelesi» adam hukuklary boýunça Dialogy 13-nji mejlisiniň barşynda Türkmenistanyň adam hukuklary we halkara ynsanperwer hukugy ulgamynda halkara borçnamalaryny ýerine yetirmegini üpjün etmek boýunça Pudagara toparyň işleriniň netijeleriniň diňlenilmegi, taraplaryň adam hukuklaryny goramak babatda milli maksatnamalary, meýilnamalary işläp düzmek bilen bagly pikirleri we teklipleri alyşmaklary bu ugurda hyzmatdaşlyk etmekde taze hil derejelerine çykylýandygyny görkezdi.

* * *

Şeýlelikde, iýulyň birinji ýarymynda ýurdumyzyň durmuş-ykdysady taýdan östişi we daşary syýasaty bilen baglanışyklary bolup geçen uly ähmiyetli wakalar hormatly Prezidentimiz bilen halkamyzyň jebisliginiň, ýurdumyzyň rowaçlyklara beslenip ösýändiginiň aýdyň nyşanlary bolup, taryhy myzyň şanly sahypalaryna girdi.

Akbibi BAÝRAMOWA,
Türkmenistanyň Daşary işler
ministrliginiň Halkara gatnaşyklary
institutynyň Halkara žurnalistikasy
fakultetiniň II ýyl talyby.

Türkmenistan halkara media giňişliklerinde

TREND.AZ

On July 3, a telephone conversation took place between the Minister of Foreign Affairs of Azerbaijan Jeyhun Bayramov and the Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan Rashid Meredov, Trend reports citing the press service of Azerbaijani Foreign Ministry.

During a telephone conversation, the ministers exchanged views on topical issues on the agenda of bilateral cooperation, including the further strengthening of traditional friendly relations.

The ministers also discussed issues of regional security and expanding cooperation within the framework of international organizations.

The importance of the summit meeting planned for this year between Azerbaijan, Turkmenistan and Turkey was emphasized.

During the conversation, other issues of mutual interest were discussed.

SNG.TODAY

Представители профильных структур Туркменистана провели продуктивную онлайн-встречу с экспертом по вопросам климатических изменений и здоровья Европейского регионального бюро ВОЗ Владимиром Кендровским. Стороны рассмотрели актуальные вопросы по качественной разработке плана мероприятий по обеспечению охраны здоровья жителей от аномальной жары.

Отмечено, что разработка проекта проводится согласно Национальной стратегии страны по климатическим изменениям, а также плану действий по адаптации здоровья населения к различным изменениям климата и их негативным последствиям на 2020 — 25 годы.

Стало известно, что первый проект Плана мероприятий ответственные лица подготовят к концу нынешнего года. Международная Организация, в свою очередь, продолжит способствовать Туркменистану по вопросам всеобщей профилактики и деятельности, целью которой является готовность систем здравоохранения к негативным воздействиям жары.

Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşylary institutynda 2021 — 2022-nji okuwyň ýylynda bilim bermegiň iki basgaçakly görnüşine, ýagny bakalawr we magistr bilim maksatnamalaryna tapgyrlaýyn geçmek meýilleşdirilýür. Gazetimizň şu sanynda bu iki derejeli ugurlar barada Halkara gatnaşyklary institutyň professor-mugallymlary bilen guralan söhbetdeşligi size yetirýäríş.

A.O. Milli Liderimiz türkmen diplomatiýasy üçin hünärmenleri tâýarlamak ulgamyny özgertmek, ösdürmek üçin bu ugurda okuw-usuly we ylmy işleri kâmilleşdirmeklige uly üns berýär. Bu babatda 2011-nji ýylyň 1-nji sentýabrynda hormatly Prezidentimiz Türkmenistanyň DIM-niň Halkara gatnaşyklary institutyň tâze binalar toplumynyň açlyş dabarasında we 2021-nji ýylyň 9-nji fewralynda Türkmenistanyň daşary syýasat ulgamyna degişli bolan edaralaryň ýolbaşçylary bilen duşuşygyn-da sözslän sözlerinde wezipeleri kesgitledi. Türkmenistanyň Prezidentiniň 2020-nji ýylyň 23-nji dekabrynda, 2021-nji ýylyň 9-nji fewralynda sanly videoaragatnaşy arkaly geçirgen iş maslahatlarynda ýokary hünär derejeli žurnalıstleri tâýýarlamak barada beren tabşyryklaryny ýerine yetirmek boýunça talyplara berilýän bilimiň tâze innowasion ugurlaryny ornaşdyrmak hem döwrüň möhüm meselesi bolup öňe çykýar.

Söhbet Atayew, Halkara gatnaşyklary institutyň Okuwyň bölgüniň hünärmeni: Talyplara berilýän bilimiň tâze innowasion ugurlaryny ornaşdyrmak maksady bilen, Halkara gatnaşyklary institutyna Halkara gatnaşyklary, Halkara ykdysadyýeti, Syýasy kommunikasiýa we Internet žurnalistikasy ugurlary boýunça bakalawrlyga, Sanly diplomatiýa, Halkara hususy hukugy, Halkara jemagat hukugy ugurlary boýunça magistratura ýaşlar okuwa kabul ediler.

Halkara gatnaşyklary, Halkara ykdysadyýeti, Syýasy kommunikasiýa we Internet žurnalistikasy häzirki döwürde dünýäniň öndebarlyjy ýokary okuwy mekdeplerinde öwrenilýän hünär ugurlaryna degişlidir. Bu ugurlaryň ýurdumazyň talyplaryna öwredilmegi milli Liderimiziň durmuşa geçirýän bilim ulgamyny kâmilleşdirmäge we iň öndebarlyj tehnologiyalary işjeň ornaşdyrmaga gönükdirilen özgertmeleriniň netijeleriniň biri bolar.

Akmuhammet Jumagulyew, Halkara gatnaşyklary we diplomatiýa kafedrasynyň mugallymy: Halkara gatnaşyklary boýunça bakalawrlary tâýýarlamagyň oňny tejribesi Rossiya Federasiýasynda, Belarus Respublikasynda we beýleki goňşy döwletlerde, Yewropanyň öndebarlyj döwletlerinde giňden peýdalanylýar we ol özünü oňny miwelerini berýär. Bu babatda tâze açyljak halkara gatnaşyklary boýunça bakalawr ugry halkaraçy kärine eýe bolmaly uçurym üçin okuwy maksatnamalaryny hem-de özbaşdag tâýýarlanmagyň endiklerini artdyrmaklyk arkaly, seljeris endiklerini ele almaga ýardam eder. Şol sebäpli-de bakalawr ugurunda institutyň okuwy meýilnamasyna girýän halkara gatnaşyklary we diplomatiýa hünärine degişli ähli dersleriň okadylmagy zerurdyr.

Perhat Çaryew, Halkara ykdysady gatnaşyklary kafedrasynyň müdiriniň w.w.y.y.: Halkara ykdysady gatnaşyklary fakultetinde Türkmenistanyň ýokary hünär bilimiň tâýýarlygyny ugurlaryny we hünärleriniň Döwlet klassifikasiýa torunda «Halkara ykdysadyýeti» atly iki basgaçakly bakalawr ugrunyň açylmagy hem döwrüň talabyndan gelip çykýar. Ol Halkara ykdysadyýetiniň nazaryyet esaslary bilen bir hatar da gönüden-göni amaly häsiyete eyedir. Şeýle-de teklip edilýän bu hünär hormatly Prezidentimiziň alyp barýan ykdysady we bilim syýasatyňň talaplaryna doly laýyk gelýär.

Döwletimiziň halkara ykdysady gatnaşyklaryndaky ösüşini, onda ýüze çykýan tâze ýagdaylary öz wagtynda ylmy tâydan öwrenmek bilen baglanyşyklı ähli meseleler tâze açyljak ugruň çäklerindäki ylmy-barlag işleriniň esasy ugurlary bolup durýar. Şonuň üçin Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutunda “Dünýä ykdysadyýeti” (ykdysady ylmylary) hünäri boýunça aspirantura hem açyldy.

Tâze açyljak Halkara ykdysadyýeti uguruna sargyçy hökmünde Türkmenistanyň Daşary işler ministrligini, Türkmenistanyň Döwlet daşary ykdysady iş bankyny, Türkmenistanyň Sowda we daşary ykdysady aragatnaşyklary ministrligini, Türkmenistanyň Sowda-senagat edarasy, Türkmenistanyň Senagatçylar we telekeçiler birleşmesini we harytlaryň-hyzmatlaryň eksporty hem-de importy bilen meşgullanýan, eýeçiliğin dörlü görnüşlerine esaslanýan köpsanly edaralary we guramalary görkezmek bolar, ýagny bu ugurda şu ýokarky edaralar üçin hünärmenler tâýýarlanýar.

Tırkışmyrat Durdyew, Žurnalistikanyň nazaryyeti we amalyjeti kafedrasynyň müdiriniň w.w.y.y.: Maglumatlar zamanasynnda, sanly ulgama geçirýän wagtda Syýasy kommunikasiýa we Internet žurnalistikasy dünýä tejribesinde iň wajyp we gerekli hünär ugurlaryna öwruildi.

Kommunikasiýa işlerini guramakda häzirkizaman habar we kommunikativ tehnologiyalaryň mümkünçiliklerini açmak, syýasy kommunikasiýanyň meseleleri boýunça talyplaryň bilimlerini ulgamlashyrmak we giňeltmek, durmuş aragatnaşyklaryny emele getirmekde syýasy kommunikasiýanyň ornunga toplumlaryň derñemek arkaly syýasy kommunikasiýanyň nazaryyetinde we tejribesinde bolup geçirýän özgerişliklere geljekki

Bilimiň iki basgaçakly bakalawr we magistr ugruna geçmek — döwrüň talaby

Türkmenistanyň diplomatiýasynyň möhüm ugurlary boýunça okuwy merkezi



Akmuhammet Jumagulyew, Halkara gatnaşyklary we diplomatiýa kafedrasynyň mugallymy: Sanly diplomatiýa daşary syýasy magistratura we dolandyryş wezipeleriniň birnäçesini özbaşdag çözäge, mugallymcylık işiniň dörlü görnüşlerini geçiräge we innowasion, ylmy-barlag işlerini alyp barmaga tâýýarlamagy üpjün edyän ýokary bilim hökmünde kesgitlenilýär. Maglumatlar gaty çaltlykda ýurduň merkezi edarasy bilen daşary ýurt edarasyny arasynda geçirilip we peýdalanylýap bilinýär. Ylmy maglumaty toplamak, ony işläp tâýýarlamak we geçirmeğe başlangıçta diplomat diplomatik wekilhanada hem syýasy, hem maglumat, hem konsul işi bilen şol bir wagtyň özünde meşgul bolýan şartlarında aýratyn ähmiyete eýe bolup durýar. Bu işleri maglumat-aragatnaşyk serideşlerini peýdalanimazdan amala aşyrmak mümkün däldir. Şonuň üçin döwrebap maglumat-aragatnaşyk ulgamynyň işini daşary-syýasy işde peýdalanimak we olardan baş alyp çykýan magistrleri tâýýarlamak wajyp mesele bolup durýar.

Aýjan Omarowa, Halkara hukugy we deňeşdirmeye hukuk öwreniň kafedrasynyň müdiriniň w.w.y.y.: Biziň ugrumuz boýunça teklip edilýän Halkara hususy hukugy, Halkara jemagat hukugy hünärlerini boýunça ýokary bilimiň magistr derejesini alýanlara Türkmenistanyň Arbitraž kazyýetinde, galyberse-de weláyat kazyýetlerinde zerurlyk ýüze çykýar.

Tâze açylan magistraturada bilim aljak magistrantlar Türkmenistan ýurdumazyň halkara gatnaşyklaryndaky ornunga has-da berkitmek maksady bilen dörlü ugurlar boýunça ylmy işleri alyp bararlar. Hususan-da, olar halkara hususy hukugyny we halkara jemagat hukugyny çägine girýän döwletlere gatnaşyklary düzgünleşdirmegiň tâze ugurlaryny kesgitlemek barada ylmy-barlag işleri bilen meşgullanýarlar. Döwletimiziň halkara gatnaşyklaryndaky ýüze çykýan meselelerini, tâze gatnaşyklary öz wagtynda ylmy tâydan öwrenmek bilen baglanyşyklı ähli meseleler tâze açyljak magistraturany ylmy-barlag işleriniň esasy ugurlary bolup durýar.

A.O. Institutyň maddy-enjamałyň üpjünçiliği Halkara gatnaşyklary, Halkara ykdysadyýeti, Syýasy kommunikasiýa we Internet žurnalistikasy boýunça bakalawr ugurlary, Sanly diplomatiýa, Halkara hususy hukugy, Halkara jemagat hukugy ugry boýunça magistraturada bilimini kâmilleşdirmek işleyänleri okatmaga, maglumatlar bilen üpjün etmäge, ýoriteleşdirilen okuwy otaglary bilen üpjün etmäge ýokary derejede tâýýar.

Bu tâze innowasion bilim ugurlarynda ýokary derejeli milli hünärmenleri tâýýarlamakda ähli bilim we maddy enjamałyň mümkünçilikleri döredip berýän hormatly Prezidentimiziň jany sag, başy dik, il-ýurt bähbitli tutumly işleri has-da rowaç bolsun!

Söhbetdeşligi ýazga geçirgen:
Aýnabat OSMANOWA,
Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutynyň uly mugallymy.



MILLI

DIPLOMATIÝANYŇ ÜC UGRY

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe hormatly Prezidentimiziň başlangıçlary bilen işlenip düzülen, Türkmenistanyň 2017 — 2023-nji ýyllar üçin daşary syýasat Konsepsiýasynda ileri tutulýan ugurlaryň hatarynda energetika, ulag, suw diplomatiýasy goýuldý. 2018-nji ýylyň 20-nji dekabrynda Türkmenistanyň Ministrlar Kabinetiniň giňişiyleňin mejlisinde hormatly Prezidentimiz Türkmenistanyň diplomatiýasynyň möhüm ugurlaryny öwrenmek, bu babatda okuwy we ylmy-tejribe öwreniň işlerini ulgamlayýan esasyda alyp barmak, sunuň bilen baglylykda, halkara guramalary bilen özara utgaşyky işleri has-da giňeltmek maksady bilen, Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutunda Türkmenistanyň diplomatiýasynyň möhüm ugurlary boýunça okuwy merkezini açmak barada Karara gol çekdi.

Merkeziň esasy wezipesi Türkmenistanyň Prezidentiniň daşary syýasatyň, ilkinji nobatda, energetika, ulag we suw meseleleri boýunça netijeli halkara hyzmatdaşlygyny alyp barmaga gönükdirilen başlangıçlaryny hem-de olaryň iş yüzündé durmuşa geçirilişini çuňňur öwrenmek esasynda hünär öwreniň we hünär kâmilleşdiriş maksatlı okuwlary guramak bolup durýar. Merkeziň okuwy işleri talyplar üçin niyetlenen ýörite hem-de fakultatiw okuwy dersleri, maksatläyin okuwlary görnüşinde alnyp barylýar. Bu ugurda Halkara gatnaşyklary institutuň professor-mugallymlary tarapyndan okuwy kitaplary we gollanmalary, ylmy-teoretiği we amaly-tejribe häsiyetli makalalar tâýýarlanýar.

Okuwy merkezinde **Energetika diplomatiýasy, Ulag diplomatiýasy, Suw diplomatiýasy** ugurlary boýunça okuwy sapaklary ýörite tassyklanan okuwy meýilnamasyna laýyklykda geçirilýär. Bu ýerde ýerli we daşary ýurtly bilermeleriniň, Türkmenistanyň daşary ýurtlardaky diplomatik wekilhanalarynyň yolbaşçylaryny gatnaşmaklarynda fakultatiw okuwy sapaklary üstünlikli alnyp barylýar. Olaryň netijeleri boýunça merkeziň diilejylileri tarapyndan nutuklar, prezentasiýalar tâýýarlanýylýar. Bu okuwlaryň nobatda tapgyry 2020 — 2021-nji okuwy ýylynyň I-II ýarymýyllygynda hünärmenler tarapyndan geçirildi. Merkeziň möwsumléyin okuwlary tamamlanmagy mynasybetli talyplar ýaşlara degişli şahadatnamalar gowşuryldy. Bu bolsa talyplar ýaşlarda diplomatiýanyň we daşary syýasatyň möhüm ugurlary boýunça bilimlerini artdyrmaga bolan hyjuwlaryny artdyrdy.

Okuwy merkezinde **Energetika diplomatiýasy** ugry b o y u n c a fakultatiw okuwy sa p a g y n y ñ öwrenilme-

gi häzirki zaman energetika ulgamynda alnyp barylýan hyzmatdaşlygyny döwletlere derejede üpjün etmek üçin başyrykly hünärmenleri tâýýarlamak bilen bagly meseleler nukdaýnazaryndan ähmiyetlidir. Bu dersiň çäklerinde energetika howpsuzlygyny halkara-hukuk esaslarynyň döredilmeginiň häzirki zaman ähmiyeti doğrusunda durup geçmek bilen, bu babatda milli we halkara derejede bar bolan käbir düzgünleşdirmeleriň seljermesi hem berilýär. Aýratyn hem, Türkmenistanyň Prezidentiniň başlangıçlary esasynda BMG-ňň Baş Assambleýasy

(Dowamy 3-nji sahpada)

«Garaşsyzlyk, Bitaraplyk – ösüșiň goşa ganaty» atly makalalaryň bäsleliğine

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe ähli ulgamlar ýaly, ýurdumyzyň milli diplomatiýasy hem uly ösüslere beslenýär. Hormatly Prezidentimiziň Türkmenistanyň parahatçılıgy, howpsuzlygy, durnukly ösüşi we oňny döwleta gatnaşyklaryny pugtalandyrmaga gönükdirilen öndengörüjilikli, çuňnur mazmunly we giň möçberli döwlet syýasatyny durmuşa geçirmek işine uly goşant goşyan milli diplomatiýamyzyň görnükli weteranlarynyň biri hem Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutyň Halkara gatnaşyklary we diplomatiýa kafedrasynyň müdürü, Türkmenistanyň Adatdan daşary we Doly ygytýarly ilçisi, filosofiýa ylymlarynyň kandidaty, taryh ylymlarynyň doktry, professor Amangeldi Rahmanowdyr. Biz «Yaş diplomatiýa sesi» gazetimiziň şu sanynda habarçymyzyň bu tanymal diplomat hem halypa mugallym bilen eden söhbetteşligini okyjylar ýetirýäris.

Salam mugallym, ýakynda hormatly Prezidentimiziň sahawatly karary bilen size professor alymlyk adynyň dakylmagy institutymyzyň ähli professor - mugallymlaryny we talyp ýaşlaryny örän begendirdi. Täze alymlyk adynyň gutly bolsun! Sizi ozal filosofiýa ylymlarynyň kandidaty, taryh ylymlarynyň doktry hökmünde tanaýan bolsak, indi size professor hökmünde-de ýüzlenmek biz üçin bagt. Siz özüñize belent adyň dakylmagy mynasybetli institutymyza geçirilen hoşallyk dağarasında eden çykyşyňyzda: «Maňa aslynda işlemeňgiň özi uly lezzet berýär. Onsoň sylag-serpaýlar öz-özünden geliberyärler» diýidiniz. Şu sözünüzü manysyny giňräkden düsündürip beräyseñiz!

Kakama mahsus bolan çuňnur ynama laýyklykda, islendik kärdäki adam, şol sanda diplomat hem daşary syýasy işiň haýsy çağında zähmet çekse-de, ol öz işine hemise halkyna, Watanyна, Prezidentine, borjuna hyzmat etmek we onuň ýerine hiç bir zat talap etmezden, şol hyzmata özünüň bilimini, tejribesini, ähli güýjini bagış etmek ýaly ahlak ýörelgeleri esasynda cemeleşmelidir. Özüniň halkyna, döwletine peýdalylygy hakýndaky düşünje diplomatiýanı kanagatlandyrmaýydr. Bermeklik almakdan hemise pähimlidir, asyllydyr. Özüni alyp barmagyň bu gymmatly sypatynyň ýokary ahlak tarapyndan ruhlanýandygy düşünlidir.

Men bu mukaddes ynama ýaşlykdan tüys ýurekden hyzmat edip başladym we ondan hiç wagt birjik-de yza çekilmédim, daşary syýasy işiň haýsy çağında işlesem hem, Watanymyzyň bähbitleri ni goramak meniň esasy maksadym boldy we şu maksada ýetmek üçin hemise diňe iň ýokary netijeleri gazaňmaga çalýsdym.

— Amangeldi Rahmanowic, siz milli diplomatiýamyzyň görnükli wekili, weterany hökmünde tanalýarsyňz. Şu belent ada eýe bolmak üçin diplomatiýanyň nähili kötel ýollaryndan geçdiňiz?

— Türkmenistanyň taryhyň sowet döwründen kabul edilen Rezolýusiyalaryň ähmiyeti öwrenilir.

Merkeziň Ulag diplomatiýasy ugry boýunça okuwa sap a k l a r y n d a hormatly Prezidentimiziň dünýäni bite wüleşdirýän halkara ulag-üstaşy gecelgelerini döretmekdäki başlangyçlary, ýagny “Demirgazyk — Günorta”, “Gündogar — Günbatar” ugurlary boýunça ulaglaryň ähli görnüşlerini ulanmak arkaly Beýik Yüpek ýoluny hâzırkı zaman şartlarında gaýtadan dikeltmek ugrundaky alnyp barylýan işerde halkara hyzmatdaşlygynda yetilen sepgitler giňşleyin beýan edilýär. Şeýle-de, hormatly Prezidentimiziň başlangyçlary esasynda BMG-niň Baş Assambleýasy tarapyndan kabul edilen Kararnamalaryň ulag-üstaşy gecelgelerinde hyzmatdaşlygy pugtalandyrmakta tutýan orny öwrenilip geçirilýär. BMG-niň Baş Assambleýasynyň 75-nji

de SSSR-iň, şol sanda Türkmenistan SSR-niň, soňra bolsa Garaşsz, Bitarap Türkmenistanyň diplomatik gulluklarynda ýokary wezipelerde ýarym asya golaý wagtda geçen ýolumu bir söhbetteşligiň döwamında beýan etmek ýenil iş däl. Men her niçkide bolsa, siziň soragyňzy azda-kände kanagatlan-dyrmagala synanyaýyn.

Yaşlykda men diplomatik gulluga ýörite taýylanmadym. Yöne meniň seýrek universitetleri geçmegim oba oglany bolan maňa soňra ýokary wezipelerde dolandyryşyň girewlerini elimde ynamly

Milli diplomatiýanyň görnükli weterany bilen söhbetteşlik

kalaryň DIM-leri tarapyndan giňden öwrenildi.

Türkmenistanyň öz mukaddes Garaşsyzlygyna eýe bolmagy bilen ýaş türkmen diplomatiýasy üçin has jogapkärlä bolan döwürde diplomatik ykbalmay meni diplomatik gullukdaky has ýokary wezipeleriň birine – Adatdan daşary we Doly ygytýarly İlçenin derejesinde Türkmenistanyň Birleşen Milletler Guramasynyň ýanyndaky ilkinji Hemisilik weki-

netardaryny.

— Türkmen ilinde ýedilik mukaddes san hasaplanylýar, size bolsa ýakynda goşa ýedilik ýasyňa ýetmeli bagtly adam hökmünde seredýärler. Bu senäni belläp, size bagışlanyp kitapça çykarmagy hem göz önde tutýarlar. Bu mukaddes goşa ýediliğin size berjek güýc-gäýraty esasynda geljekki işleriniň, ýazjak ýalmý ki-taplarynyz dogrusunda gürرün beräyseňiz!

— Goşa ýedilik, onuň maňa berjek ruhy güýji bilen baglylykda, meniň geljekde etsem-goýsllarym, elbetde, az däl. Esasy zat, ol hem diplomatik gullugumyzyň bähbitlerine aňryýany bilen laýyk geljek iň möhüm, iň peýdaly daşary syýasy meseleleri ýalmý taýdan işläp taýýarlamakdan ybaratdyr. Hâzır men özümde dörän gysgajyk arakesmede şol meseleler barada oýlanýaryn. Gepiň gerdişine görä aýtsam, onda meniň ýaňy-ýakynda ýazyp gutaran, hâzır bolsa üstünde goşmaça işleyän “Diplomatik gullukda hüñär ussatlygyna ýetmegin ýollarý” atly kitabymyň hem şol meseleler bilen baglydygyny belläp geçmekçi. Bu kitabyň maksadyny institutyň myzyň uçurymy, eyäýäm özünde zehinli žurnalistiň esasy alamatlaryny jemlemegi başarıyan Aýgül Rahymowa özüniň 2021-nji ýylyň 15-nji iýununda “Türkmenistan” gazetindäki “DIPLOMAT. MUGAL-LYM. ALYM” atly makalasynda şeýle beýan edýär: “Bu kitap okuw ýa-da ýatlama kitabı görnüşde diýip anyk aýdyp bilmerin, čünki bu kitap ähli zatlary özünde jemleyär. Has takygy, munuň özi halypa mugallymmyzyň ýarym asyryk iş tejribesiniň anyk ugurlar boýunça geljekki diplomatlara ýetirilmesi bolar”.

— Mugallym, türkmen diplomatiýasynyň milli mekdebiniň talyplaryna berjek maslahatlarynyz, öwüt-ündewleriňz biz üçin hemise gymmaty.

— Ozaly bilen, men geljekki türkmen diplomatlaryza gowy okamagy, olara öz saýlap alan hüñarı boýunça ýeterlik bilimleri edinmegi maslahat beräyarin. Sebäbi, eger talyplar okamasalar, onda olar öz hüñarını bilmezler. Şeýle hem geljekki diplomatlaryz diplomatiýanyň taryhyň, dünyä syýasatyň, öz halkynyň dilini, şeýle hem ençeme daşary ýurt dillerini suwra öwrenmelidirler, adamlar bilen gepleşip, olar bilen gatnaşyklary ýola goýup we ösdürüp, ýandyrıp bilmelidirler, kärdeşleri bilen özara kabul ederlikli kararlary tapmagy başmalydyrlar, aragatnaşyky bolmalydyrlar, habar tehnologiyalaryny, sanly diplomatiýany örän gowy özleşdirmelidirler.

— Amangeldi Rahmanowic, bize beren gyzykly gürrüleriňz, gymmaty we täsirli maslahatlarynyz üçin size köp sagbolsun aýdýarys! Size işiniňde üstünlikleriň ýar bolmagyň arzuw edýäris.



Söhbetteş bolan: Aýmaral IŞANGULYÝEWA,
Halkara žurnalistikasy fakultetiniň III ýyl talyby.

HALYPA DIPLOMAT WE DUAYEN



saklamaga kömek etdi.

Ozaly bilen Türkmenistanyň mukaddes Garaşsyzlygyna çenli bolan döwürde, takmynan 16 ýylyň dowamında (1975-nji ýyldan 1990-nji ýylyň ahryna çenli) Türkmenistan SSR-niň Daşary işler ministrliginiň Baş sekretary, ministriň orunbasary wezipelerinde işlemeňgi miýesser bolandygyny belläp geçmekçi. Şol döwürde Baş sekretary, soňra bolsa ministriň orunbasaryny wezipesi Türkmenistan SSR-niň DIM-niň şatytında ýeke-täk aýlyk ýolbaşy wezipe bolupdy. Mälim bolşy ýaly, 1944-nji ýylda döredilen Türkmenistan SSR-niň Daşary işler ministrligi käbir sebäplere görä, eýýam 1946-nji ýyldan başlap, onlarça ýyllaryň dowamında “Ady bar-da, özi ýok” ministrlilik hökmünde özünü tana-dypdy we 70-nji ýyllaryň ortasından bu edaranyň işini talabalaýyk ýola goýmak meselesi ýüze çykdy. Munuň üçin bolsa, ozaly bilen, 1917-nji ýyldan 70-nji ýyllaryň ortasına çenli bolan aralykda SSSR tarapyndan Türkmenistan SSR-ne daşary syýasy çäkde berlen hukuklary çuňnur öwrenmek ýaly örän çylşyrmaly ýalmý wezipäni çözmelidi. Onsuň TSSR-niň daşary syýasy edarasynyň diplomatik işiniň esasy ugurlaryny ýalmý esasda anyk kesgitlemek mümkün däldi. Meniň bu iki sany iri, döwlet ähmiyetli, ýöne örän çylşyrmaly we kyn meseleleriň çözgüdini üstünlikli tapyp bilmegim Watanymyzyň özdünde döredjilikli zähmetimiň göze görnüp duran ilkinji saldamly netijesi boldy we munuň üçin men özümi diýseň bagtly duýdum. Soňra TSSR-niň DIM-i tarapyndan toplanan baý diplomatik tejribe şol döwürde SSSR-niň Daşary işler ministrligi, soýuz respubli-

liniň wezipesine bellenilmegime getirdi. Birnäçe ýyldan soň bolsa meniň paýma dünýäde iň köp ilitly, durmuş-ykdysady taýdan yzygideri ösýän, BMG-niň Howpsuzlyk Geňeşiniň aqzasy bolan beýik ýurtta – Hytáy Halk Respublikasynda Türkmenistanyň ilkinji doly ygytýarly wekili bolmak ýaly uly hormat düsdi.

Şol döwürde BMG-niň Habarlar departamenti tarapyndan, HHR-niň we Bitarap Türkmenistanyň gündelik metbugatında çap edilen materialarda “Görnükli türkmen diplomat A. Rahmanowyň BMG-däki, HHR-däki işjeň işiniň Türkmenistanyň BMG, HHR bilen aragatnaşyklaryny geljekki ösüni köp derejede öñünden kesgitländigi” barada aýdyldy. Şol bir wagtyň özünde hem döwletimiz tarapyndan maňa tabşyrylan şol ýokary wezipeleriň her birindäki daşary syýasy, diplomatik iş menden ähli akył, hatda beden güýçlerimi, tutuş gaýraty, gujurumy jemlemekligi, şeýle hem özümi we ýolbaşylygymda işlân işgärleri gowy guramak başarynytalap eden ägirt uly zähmet bolandygyny belläp geçmekçi.

— Öz halypalýk we duaýenlik ýoluňyzarda hem gürرün beräyseňiz!

— Halkyň pähimine laýyklykda mugallymyň abraýy, şan-şöhraty onuň okuwçylarynyň üstünliklerine bagly bolup durýar. Meniň terbiye beren we hüñär öwreden şägirtlerim – bular mende góni we gytaklaýyn terbiye alanlara, günden-góni ýolbaşylygymda diplomatik hüñärine eýe bolanlara we bolýanlara bölünýärler. Olar ýurdumyza-da, daşary ýurtlarda-da üstünlikli zähmet çekýärler. Önräkden bari ýurdumyzyň diplomatik gullugunda işleyän diplomatlar meni diňe bir özleriniň halypasy däl, eýsem özleriniň duayıni hem hasaplayalar. Munuň sebäbi düsnüklidir. Adatça, duaýen bolýan döwletinde hereket edýän diplomatik wekilhanalaryň başutanlarynyň arasynda ilkinji bolup öz Ynarç hatyny bolýan döwletiniň baştanyna gowşuran ilcidir. Türkmen diplomatlarynyň arasyndaky duaýenlik barada aýtsam, onda baryp 70 – 80-nji ýyllarda hem olaryň arasynda öz halypalarynda bar bolan iň ýokary diplomatik wezipeleri ýokdy. Maňa kärdeşlerim tarapyndan şeýle uly hormatyň edilýändigi üçin men diplomatik gullugumyzyň ähli işgärlerine hemise çuňnur min-

(Başlangyjy 2-nji sahypada)

tarapyndan kabul edilen Rezolýusiyalaryň ähmiyeti öwrenilir.

Merkeziň Ulag diplomatiýasy ugry boýunça okuwa sap a k l a r y n d a hormatly Prezidentimiziň dünýäni bite wüleşdirýän halkara ulag-üstaşy gecelgelerini döretmekdäki başlangyçlary, ýagny “Demirgazyk — Günorta”, “Gündogar — Günbatar” ugurlary boýunça ulaglaryň ähli görnüşlerini ulanmak arkaly Beýik Yüpek ýoluny hâzırkı zaman şartlarında gaýtadan dikeltmek ugrundaky alnyp barylýan işerde halkara hyzmatdaşlygynda yetilen sepgitler giňşleyin beýan edilýär. Şeýle-de, hormatly Prezidentimiziň başlangyçlary esasynda BMG-niň Baş Assambleýasy tarapyndan kabul edilen Kararnamalaryň ulag-üstaşy gecelgelerinde hyzmatdaşlygy pugtalandyrmakta tutýan orny öwrenilip geçirilýär. BMG-niň Baş Assambleýasynyň 75-nji

MILLI DIPLOMATIÝANYŇ ÜC UGRY

mejlisinde Türkmenistanyň ileri tutulýan ugurlarynyň hatarynda hormatly Prezidentimiziň başlangyjy esasynda adatdan daşary ýagdaylar döwrende, durnukly halkara ulag gatnawyny üpjün edýän täze halkara-hukuk guralyny döretmekligiň zerurlygynyň ýüze çykýandygyny göz önde tutup, şol mejlisde hödürulen ýörite Kararnamanyň taslamasy okuwa sapaklarynda üns berlen meseleleriň biri boldy. Yeri gelende bellesek, 2021-nji ýylyň 5-nji iýulynda hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň Birleşen Milletler Gura masyňy Baş Assambleýasynyň 75-nji mejlisiniň Başlygy Wolkan Bozkır bilen geçirgen duşuşygy hem okuwa merkezi üçin örän ähmiyetli boldy.

Merkeziň Suw diplomatiýasy ugrunyň esa-sy wezipesi Türkmenistanyň Prezidentiniň daşary syýasatynda, ilkinji nobatda, BMG dere-jesinde suw meseleleri boýunça netijeli halkara hyzmatdaşlygyny alyp barmaga gönükdirilen başlangyçlaryny hem-de olaryň iş yüzünde durmuşa geçirilişini çuňnur öwrenmek bolup dur-

ýar. Okuwa sapaklarynda Durnukly ösüs makatlaryny durmuşa geçirilmekde Türkmenistanyň howanyň úýtgemegi, daşky gurşawy goramak, tebигy baýlyklardan we suwdan rejeli peýdalanan mak we daşky gurşawyň howpsuzlygyny üpjün etmek meseleleri boýunça amala aşyryan köptaraplaýyn netijeli işler doğrusunda gürrün edilip, onuň ählumumy ähmiyeti açylyp görkezilýär.

Sanly bilim ulgamynyň ornaşdyrylmagy esasynda institutda hereket edýän sanly bilim portalynynda Türkmenistanyň diplomatiýasynyň möhüm ugurlary boýunça okuwe merkezinde energetika, ulag, suw diplomatiýasy boýunça öne sürülyän halkara başlangyçlaryny ýolma taýdan öwre-nilmegi hormatly Prezidentimiziň geljekki ýaş diplomatlara döredip berýän giň mümkünçilikleriniň aýdyň mysalydyr.



Suw diplomatiýasy

Türkmenistanyň diplomatiýasynyň möhüm ugurlary boýunça okuwe merkezinde energetika, ulag, suw diplomatiýasy boýunça öne sürülyän halkara başlangyçlaryny ýolma taýdan öwre-nilmegi hormatly Prezidentimiziň geljekki ýaş diplomatlara döredip berýän giň mümkünçilikleriniň aýdyň mysalydyr.

Perhat ÇARYÝEW,
Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň
Halkara gatnaşyklary institutyny Halkara ykdysady gatnaşyklary kafedrasyny uly mugallymy.



The Scientific and Methodological Centre for Sustainable Development Goals

WE MAKE WORTHY CONTRIBUTIONS

Owing to the farsighted and deeply thought-out policy of our esteemed President, Turkmenistan is accomplishing a great results in the economy, as well as environmental and social spheres on the way to achieving Sustainable Development Goals.

2015 was the year of completion of the Millennium Development Goals and the beginning of a new stage of international cooperation. As is known, that year the 2030 Agenda for Sustainable Development was approved by more than 190 countries of the world at the jubilee session of the United Nations General Assembly. Millennium Development Goals were a solid foundation for developing the 2030 Agenda for Sustainable Development. It envisages, along others, sustainable and inclusive development, environmental protection and international cooperation in this area.

Turkmenistan was actively involved in its development and formally adopted all 17 Goals of the Sustainable Development. National programmes, strategies and plans in the country include steadfast implementation of the Sustainable Development Goals as one



of the main directions. Achieving the Sustainable Development Goals set out in the Global Agenda for the period up to 2030 is one of the key areas of the policy of the President of Turkmenistan.

As is known, in accordance with the Resolution of the President of Turkmenistan, in 2017, the Scientific and Methodological Centre for Sustainable Development was established at the Institute of International Relations of the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan. Its main goal is to ensure practical implementation of Sustainable Development Goals and to carry out relevant scientific and methodological work.

At present, training sessions are regularly organized by the Scientific and Methodological Centre for Sustainable Development Goals with participation of leading foreign and national professionals in this area, as well as Young SDG Ambassadors. This, in turn, greatly contribute to further promoting awareness of our society about Sustainable Development Goals and gaining a deeper understanding of the issues related those Goals. This is vividly testified by the training sessions organized in accordance with the curriculum for the academic year 2020-2021. The training sessions are held in sports schools under the Ministry of Sports and Youth Policy of Turkmenistan, the State Museum and the State Library under the State Cultural Center, secondary schools



located in Ashgabat, as well as in ministries and sectoral departments.

The sessions on Sustainable Development Goals were conducted at high level by the representatives of the Ministries of Healthcare and Medical Industry, the Ministry of Education, Agriculture and Environmental Protection, Industry and Construction Materials, the Ministry of Finance and Economy of Turkmenistan, the Caspian Sea Institute of Turkmenistan, the Scientific and Methodological Center for Sustainable Development Goals, as well as Young SDG Ambassadors.

In addition, representatives of the Scientific and Methodological Center for Sustainable Development, as well as its Young SDG Ambassadors regularly attend international meetings held via digital communication systems. As an example, a meeting entitled "Our Future, Our Expectations from the United Nations" organized by the United Nations Headquarter in New York, Youth Forum held with participation of the head of the Economic and Social Council, the chairman of the 75th session of the United Nations General Assembly, the Secretary-General of the United Nations, the representative of Secretary-General of the United Nations for Youth and others can be cited.

Moreover, Young SDG ambassadors and students of our Institute successfully participate in national and international competitions on Sustainable Development Goals. Baynazar Nepesov, a first-year student of the Institute, became the winner of the competition on writing a composition organized by the Turkmen National Institute of World Languages named after Dovletmammet Aza-

dy with the aim of promoting Sustainable Development Goals, as well as our students became the winners of the national round of the International Online Olympiad on Sustainable Development Goals among students organized by Turkmen Agricultural University Named after S.A. Niyazov and Kazakh-German University, which clearly confirms above mentioned.

Young SDG ambassadors are also actively involved in training sessions organized by the UN Office in Ashgabat and they are rewarded with relevant certificates. Furthermore, the sessions organized by the Centre for Sustainable Development Goals are also regularly broadcasted on national and international TV channels.

We will further continue to make every effort to implement the tasks set aimed at practical implementation of the Agenda for Sustainable Development Goals.

Gapbar HALLYEV,
Lecturer of the Institute
of International Relations
of the Ministry of Foreign
Affairs of Turkmenistan,
Coordinator of the Scientific and
Methodological Centre For
Sustainable Development Goals.



4-nji iýul-ABŞ-nyň Garaşsyzlyk günü

Garaşsyzlyk Jarnamasynyň ýaňlary

Özüniň ösüşini ummanlaryň kenaryny ýakalap oturan nämälim hem aýry-aýry emele gelen birleşmelerden başlan Birleşen Ştatlar ajaýyp taryhy ýóly geçdi. Yazyjy Ben Wattenbergiň sözlerine görär, Birleşen Ştatlar, hakykatda, Yer togala-gynyň ähli milletinden we etniki toparlaryndan ybarat 250 milliona golaý ilatly „birinji bütün-dünýä milletine“ öwrüldi. Bu ýurtda ähli zat - ykdysadyýet, tehnologiýa, medeniýet, demografiya... mydama hereketde, hemise ösüshedir. ABŞ, köplenç, tutuş dünýäde beýleki ýurtlara we halklara soňra hökman ýárayan özgerişlikleriň we kämilleşdirilişiň habarçysy bolýar.



Mundan başga-da, Birleşen Ştatlar öz esaslandyrılan döwründen bari esasy milli gymmatlyklar toplumyny saklap, olara uýup gelýär. Bular şahsyetiň azatlygyna we demokratik hökümete bolan ynamy, jemgyyetiň ähli agzalaryna ykdysady mümkinçilikleriň berilmelidigini we öňe gi-

dışılıgiň zerurlygyny öz içine alýar. Köp bölegi Jefferson tarapyndan tayýarla-nyp, 1776-nji ýylyň 4-nji iýulynda kabul edilen Garaşsyzlyk Jarnamasy diňe bir täze döwletiň dörändigini yylan etmek bilen çäklenmän, eýsem bütün dünýäde herekete getiriji güýje öwrülen adamzat erkinliginiň täze pelsepesiniň düybuni-de tutdy. Jarnama, köp babatda, fransuzlaryň we iňlisleriň magaryf, syýasy pelsepe-sine esaslansa-da, oňa Jon Lokkuň „Döwlet“ baradaky ylmy işi iňňan güýcli täsirini ýetirdi. Lokk

iňlisleriň adaty hukuklaryny esas edip almak bilen, ony külli adamzadyň tebigy hukuklary hökmünde umumylaşdyrdy. Jarnamanyň ilkinji sözleri Lokkuň döwleti edara dolandyrmagyň jemgyyet lylaşygy baradaky taglymatyny ýadyňa salýar:

"Biz şu hakykaty hemmeler üçin aýdyň bol-suñ dijip jan-tenimiz bilen uýup, beýan ed-yäris: ýagň, ähli adamlar deň ýaradylandyr, olaryň Ýaradan tarapyndan berlen eldegrimesiz hak-hukuklary bardyr we olara ýasa-maga, azatlyga we öz bagtyna ýetmek üçin göreşmäge hukuklar degişlidir. Şu hukuklary üpjün etmekde adamlar öz aralarynda hökü-meti döredýärler, hökümetler bolsa öz adyl ygytyarlylgyna rayatlarynyň razyligy esa-synda ýetýärler. Hökümet haýsy görnüşde bolsa hem, şu gymmatlyklary bozsa, onda, ony úytgetmäge ýa-da dargytmaǵa hem-de adamlaryň özleri üçin abadançlygy we bagty üpjün edip biliýjek iň mynasyp ýörel-gelere esaslanýan we ygyýaryny şol mak-satlara etmäge görnükdirjek täze hökümeti döretmäge hukugy bardyr".

Jefferson şol Jarnamada Lokkuň ýörel-gelerini günönden-göni koloniýalardaky ýagday bilen baglanysdyrmagy başaryp-dyr. Amerikanyň garaşsyzlygы ugrundaky göręş "konstitusiyamza ýat bolan we biziň kanunlarymyz tarapyndan ykrar edilmedik düzgünlere bizi tabyn etmek üçin, özgeler bilen birleşen..." korolyň häkimliginden ta-pawutlykda köpcüligiň razyligyna esas-landandy. Diňe jemgyetçilik razycylygyna esaslanýan hökümet ýasamak, azat bolmak we öz bagtyň ugrunda göreşmek ýaly tebigy hak-hukuklary üpjün edip biler. Şeý-lelik bilen, amerikan garaşsyzlygы ugrundaky göręş öz tebigy hukuklaryň ugrunda göreşti aňladýar.

Tayýarlan:
Akmuhamed JUMAGULYÝEW,
Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutynyň mugallamy.



BMG-niň HALKARA GÜNLERI

Bütindünýä küst gününün öwüşginleri

Küştüň baý taryhly örän gyzykly oýundygyny, 20-nji ýylyň bolsa Bütindünýä küst gününidigini bilyärmi-siňiz?

Häzirki wagtda 64 öýjükden ybarat bolan küştüň ähmiyetini bellemek üçin dünýäde we ýurdumyzda dörlü çäreler gurnalýar.



Küştüň taryhy babatda internet maglumatlara seredenimizde b.e. öňki II müň ýyllykda küst oýna-magyň subutnamalaryny Müsürdäki piramidalaryň relýeflerinde tapmak bolýar. Türkmenistanda geçir-



len gazuw-agtaryş işleriniň netijelerinde bolsa, biziň eýyamymyzyň II asyrynda küştüň ilkinji gezek Kuşan döwletinde oýnalandyry we bu ýerden Hindistana ýaýradylandyry ýüze çykarylardy. Küst mallary bolsa Nişapur şäherinde taplylypdyr. III-IV asyrlarda ýaşap geçen hendi hökümdary Çandragupta II tarapyndan ýazylan sanskrit tekstleri küst hakynda ýazylan ilkinji resminamalardyr. Bu yazgylarda oýnuň adyna "Ça-

turanga" diýlipdir. Orta Aziýada XI asyrda pil süňkünden ýasalan küst mallary "Seljuk küsti" diýip atlandyrylypdyr.

1924-nji ýylyň 20-nji iýulynda Fransiyanyň paytagty Parižde Bütindünýä küst federasiýasy (FIDE) döredilýär. 1966-nji ýylyň 20-nji iýuly bolsa ÜNESKO tarapyndan "Bütindünýä küst günü" diýip yylan edildi. Häzirki wagtda bu halkara gününiň 55 ýyllygы bellenilýär.

Biziň ýurdumyzda geçen taryhymzda bolşy ýaly, häzirki döwrümüzde hem küst oýnuna uly ähmiyet berilýär. Diýarymyzdä bu ugurda 2014-nji ýylda esaslandyrılan Türkmenistanyň Küst federasiýasy hem-de 2015-nji ýylda Aşgabat şäherimizde döredilen Sport we ýaşlar syýasaty Müdirliginiň Öröteleşdirilen küst we şaska mek-debi tarapyndan küst oýnunu wagyz etmekde uly işler alnyp barylýar. Bu ugurda Türkmenistanyň 24 gezek çempiony Amanmyrat Kakageldiýew hem-de 15 gezek çempiony Mähri Öwezowa ýaly belli küstçüler diňe ýurdumyzda däl, eýsem dünýäde hem giňden tanalýar. Türkmenistanyň Milli ýygynny toparynyň 5 — 6 adamdan ybarat türğenleri üstünlikli çykyş edýärler.

Biziň Halkara gatnaşyklary institutymzda hem küst oýnuna uly üns berilýär. Bu ýerde he-reket edýän küst gurnagynyň azgasýy Annagözél Mekanowa küst boyunça ýurdumyzda hem-de dünýäde gurnalýan ençeme bäsleşiklere gatnaşyp, bayrakly orunlary eýelemeji basardy.

Aýgül HALMYRADOWA,
Halkara žurnalistikasy fakultetiniň II ýyl talyby.



Baba SARYÝEW,
mugallym, şahyr.



Şabadyň kenarynda

Şygyrdaýar, şelpe kakýar,
Ak derekler, gör enaýy.
Meýmiredýär, şabad akýar,
Suwa düşürýär ol Aýy.

Aý oýnaýar "Garyn tansyn",
Tolkunlaryň aýasynda,
Görseriňiz deňsiz-taýsyz,
Suwa düşyän Aýy synlap.

El uzatdyn, Aýy tutdum,
Suwda Aý keşbi döwüldi.
Pikir etdim, oýa batdyn,
Gör-le, ol názik göwünli.

... Gör-le, ol názik göwünli,
Dilberi ýadyma saldy.
Elim çekdim, Aý düzeldi,
Boldy, boldy, maňa boldy...



Pyragy, arzuwan zamanyň geldi

Zaman geldi, gözün bilen görmeli,
Bize bu zamany Arkadag berdi.
Bag içinde gezip, seýran kylmaly,
Pyragy, arzuwan zamanyň geldi.

"Bir döwletle gulluk etsek başımız",
Bir supra jemlendi nagmat-aşymyz.
Binalarmız belent, pugta daşymyz,
Pyragy, arzuwan zamanyň geldi.

Seniň arzuw eden döwrüň dowamat,
Nesilleň erkana, ýurduň parahat.
Ilimizde berk binýatlı adalat,
Pyragy, arzuwan zamanyň geldi.

Şemşat JEPBAROWA,
Halkara žurnalistikasy
fakultetiniň II ýyl talyby.



Pelsepe goşgusy

Geçip dur möwsümleň elwan kerweni,
Geçip dur ömürler, akyp dur derýa.
Älemde ähli zat özüne myhman,
Ähli zat dolanyp yzyna barýar.

Sapagyndan tänýär süýjän almalar,
Ýaz gelýär, sährada açylýar lâle.
Ýyldyz süýnýär, ýone ýitip gitmeýär,
Yaşaýar örwrülip başga bir hala.

Bulutlar dökülyär öz agramyndan,
Nurun sarp etmekden bagt tapýar Günem.
Alaw alman ýalkym saljak niçiksi,
Pelek çarhyn aýlar şeýlelik bilen.

Rahym ŞAMEÝEW,
Halkara žurnalistikasy
fakultetiniň I ýyl talyby.



КОНКУРС НА ЛУЧШУЮ ХУДОЖЕСТВЕННО- ПУБЛИЦИСТИЧЕСКУЮ СТАТЬЮ

Тема конкурса: «Независимость, Нейтралитет – крылья прогресса». Конкурс приурочен знаменательному празднику 30-летию Независимости Туркменистана.

Организатор - Институт международных отношений МИД Туркменистана

В конкурсе могут принимать участие студенты высших учебных заведений Туркменистана и из стран СНГ, являющиеся гражданами государств-участников Содружества Независимых Государств

К участию в конкурсе принимаются оригинальные неопубликованные статьи написанные самостоятельно (не более 30 тыс. знаков). Ответственность за предоставленные работы несет участники Конкурса. Участники гарантируют, что они являются законными правообладателями авторских прав на свои работы

Каждый участник конкурса должен отправить свою статью и необходимые данные (имя, фамилия студента, название высшего учебного заведения, где он учится, учебный курс и специальность) по электронному адресу:

Конкурс проводится с целью:

а) формирования патриотического и гражданского сознания, духовно-нравственных ценностей юных журналистов;

б) развития их профессиональных навыков в сфере информационного пространства;

в) расширение воззрения молодёжи на возрастающую роль политической коммуникации и интернет журналистики, политическое и сознательное мышление.

Задачи конкурса:

а) подготовить квалифицированных политических журналистов, способных понимать и анализировать важные проблемы эпохи, способных

разъяснять государственную политику и идеологию;

б) побуждать интерес к творчеству через умение использовать современные технологии;

в) выполнять взаимосвязь между высшими учебными заведениями посредством цифровых информационных и коммуникационных технологий;

г) поиск новых форм, сбора, обработки и анализа информации, формирование образа журналиста как носителя высоких нравственных целей;

д) развивать у студенческой молодежи увлеченность к своей профессии, способность анализировать реальные события.

Конкурс будет проводиться на I и II уровнях:

а) на I уровне - могут участвовать студенты по профилю; б) на II уровне - могут участвовать студенты, обучающиеся по любому профилю, кроме журналистики.

Победители конкурса награждаются: I, II, III местами (дипломами I и 2 уровня).

Статьи победителей будут размещены на официальном сайте Института международных отношений Министерства иностранных дел Туркменистана

Конкурсные работы принимаются до 10 сентября 2021 года

Подробнее – на сайте Конкурса

Для контактов: Контактный телефон: +993 12 226852

Адрес электронной почты (e-mail): www.iirmfa.edu.tm

**Подготовила: Татьяна ДОВЛЕТОВА,
преподаватель кафедры института
международных отношений
МИД Туркменистана.**



**İnlis dilinden terjime eden: Didar ISLAMOW,
Halkara žurnalistikasy fakultetiniň I ýyl talyby.**



Daşary ýurt edebiýatyndan terjimeler

Amerikan ýazyjysy William Livingston Larnediň "Ata ökünji" (ya-da "Atany ýatdan çykaran zady") atly kiçijik görwümlü eseri ýarym asyr mundan öň ýazylandyrynya garamazdan, häzirem okyjylara ägirt uly täsir etmegini dowam edýär. Amerikan edebiýatyň bu nusgawy eseri ilkinji gezek ABŞ-nyň "People's home journal" atly žurnalynda çap edilýär. Özünü kiçijik görwümlidigine garamazdan, bu eser juda gysga wagtda okyjylaryň arasynda uly meşhurliga eyé bolýar. Soňlugu bilen bu eser ýüzlerce žurnallarda we ýurduň ähli gazetlerinde diýen ýaly çap edilýär. Beýik amerikan oratory we pedagogı Deýil Karneginiň "Dosty nädip gazañmaly we adamla nädip täsiriň ýetirmeli?" atly kitabynda bu eseriň çap edilmegi bolsa, onuň meşhurligyny has hem artdyrár. Soňra ol ençeme dile-re terjime edilip, dünýäniň dürlü künjeklerine ýáýraýar.

Eseriň üstünligi ençeme adamlary pikirlendirmegi, olaryň çuňňur duýgusyny oyarmagy başarmagyndadır. Bu eser diňe bir ene-atalaryň we olaryň perzentleriniň arasyndaky däl, eýsem, adamlaryň özara gatnaşygyndaky meseläni-de gozgaýar. Garşıyňdaky adamy hakykatda bolşy ýaly kabul etmeklik - ine, bu eseriň esasy ideýasy.

William Livingston Larned

Ata ökünji

«Diňle, oglum, men bu sözleri sen süýji ukuda ýatyrkaň aýdýaryn: sen kiçijek mylaýymja elini ýañaýjygyna goýupsyň, galgap duran saryja saçlaryň bolsa cygjaran maňlaýyňa ýelmeşipjik dur. Ine, men otagyňa duýdurman, ýalňyz özüm girdim. Oglum, birnäçe minut öň kitaphanada gazet okap otyrkam ägirt uly ökünç meniň depämden basdy. Häzir seniň başujyňa öz günämi boýun alyp geldim.

Oglum, ine, men näme hakda pikir etdim: men ähli gaharymy senden çykaran ekenim-ä. Ynha, önräk mekdebe gitjek bolup geýnip durkaň, öl esgini ýüzüne degreniň üçin men saňa erbet káýyäpdim. Kowüşleriň arassalamanyňda hem gaharlanylý, hasabat sorapdym. Eşikleriňden bir zady ýere taşlanynda bolsa, ýüzüni alyp ggyryp-dym.

Hadta ertirlikde-de men saňa yrsarapdym. Sen çayý döküpdiň. Ertirligi açgozlu bilen iýipdiň. Stolun üstünde tirsekleriň goýupdyň. Çörege bolsa örän köp mesge çalypdyň. Soňra daşaryk oynamaga çykanynda bolsa, men otla howlughap barýarkam, sen öwrüldiň-de, enaýja elini maňa bulaylap: "Sag bol, kaka!" diýip ggyrydyň, men bolsa gaşşyym çytdym-da: "Egňiň dogrula!" diýip, jogap berdim.

Günün ahyrynda ýene-de ähli zatlar gaýtalanyndy. Ýolda öye gelýärkäm, seniň dyzyňda oturyp, şarjagzalary oýnaýanyň gördüm. Joraplaryň bolsa deşilen eken. Şonda men seni öz ýoldaşlaryň arasynda kiçeldip, öňume düşürip, öye gitmegine mejbür edipdim. «Seniň joraplaryň bahasy gaty gymmat ahyry - eger sen joraplary öz puluňa satyñ almalý bolsadyň, ony aýap geýerdeň!» diýipdim. Göz öňüne getir, oglum, heý-de şu zatlar ataň öz ogluna diýék sözümüzdir!?

Ýádyňdamy, soňra sen utanjaňlyk we gamgyn bakyşlaryň bilen okap oturan ýerime - kitaphana gelipdiň. Haçan-da men ünsümiň bölünýänligine gaharlanylý, gazetiň de-pesinden saňa gözümiň gyýtagy bilen seredenimde, sen näme etjegini bilmän, ýáýda-nyp, işikde saklanyp galdyň. Men bolsa: "Saňa näme gerek?" diýip, gödekk sorapdym.

Sen hiç zat jogap bermediň, diňe maňa tarap okdrylydyň-da, boýnumdan gujaklap, öpdüň. Seniň söýgi doly elleriň meni mähir bilen gysypdy. Hudaýyň seniň ýüregiň salan ol soýgüsini, hat-da, meniň äsgermezlik häsiyetim hem sowadyp bilmändi. Soňra bolsa sen aýajıklyryň towsadyp, basganzaňdan ýókarlygyna galyp gitdiň.

Ine, şeýle, oglum, soňra sähel wagt geçip geçmäňkä, okap oturan gazetim ellerimden gaýtdy-da, meni aýylıgan we elhenç gorky gurşap aldy. Wah, endigim meni nähili ada-ma öwrüpdir! Igenmek endigi, káýınmek - näme üçin men saňa şulary baýış etdim! Seniň kiçijek oglanjyk bolanyň üçinmi? Men seni söymändim diýip bilmerin. Men seni janymdan-da beter gowy görýärin, oguljygym. Ähli zat meniň senden çagajykdygyna se-retimedzen, juda köp zada garaşanymdan we seni özüm ýaly saýandygymdandy.

Seniň häsiyetiň bolsa ähli gözelliklерden hem gowulyklardan doly. Sen hemme zada ýüregiň bilen cemelesýäriň. Seniň kiçijek ýüregiň misli depelerde uzak aralyklardan dogup gelýän Güneş deýin nurana. Bu zatlar seniň uka gitmeziňden ozal, ýa-nyma gelip, meni gujaklamagynda hasam aýdyň göründi. Meniň üçin başga hiç zadyň manysy ýok, oglum. Ine, men, garaňkyda seniň ýanyňa gelip, utançdan ýaňa ezilen ýağdayda öňünde dyza çökýarin!

Bu, aslyýetinde, ýeterlik günäni ýuwmak däl, oglum. Bilyän, şu zatlary saňa haçanda oýa wagtyň áýdan hem bolsam, sen barybir maňa düşünmezdiň. Ynha görersiň, ertir meni hakyky kaka bolary! Şundan beýläk men seniň bilen dostlaşaryn, aglaýan wagtyň seniň bilen bile aglaryn, gülen wagtyň bile gülşerin. Dagy-duwara agzymdan gaharly söz çykjal boláysa, derrew öz dilimi dişlärin. Men hemiše: "Ol heniz oglanjyk ahyry, kiçijek oglanjyk ahyry!" diýip, gaýtalaryn hem-de bu sözleri dilimde doga ederin.

Pikir edip otursam, seni uly adam saýypdyrym. Senden ýaşyňa görä bolmadık juda köp zady talap edipdirin. Emma häzir bolsa seniň ýadawlykdan ýaňa krowadyňda uklap ýatanyň görýän, oglum. Indi men seniň çagadygyňa dütşünýärin. Dek düýn hem sen ejen ellerinde kellejigini onuň egnine ýassanypjyk, meýmiräp ýatyr-dyň ahyry. Men senden gaty köp zada garaşypdyrym oglum, kân zada...».

**İnlis dilinden terjime eden: Didar ISLAMOW,
Halkara žurnalistikasy fakultetiniň I ýyl talyby.**